

Bruxelles, 13 iulie 2020
(OR. en)

9401/20

ONU 32	SUSTDEV 89
CONUN 126	ENV 402
COHOM 53	CLIMA 140
CFSP/PESC 573	COHAFA 39
COPS 223	MIGR 67
CSDP/PSDC 344	CODUN 41
CONOP 51	SAN 234
COTER 66	CYBER 121
DEVGEN 95	

REZULTATUL LUCRĂRILOR

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Destinatar:	Delegațiile
Nr. doc. ant.:	9314/20
Subiect:	Prioritățile UE în cadrul Organizației Națiunilor Unite și pentru cea de a 75-a Adunare Generală a Organizației Națiunilor Unite, septembrie 2020-septembrie 2021 - Concluziile Consiliului (13 iulie 2020)

În anexă, se pun la dispoziția delegațiilor concluziile Consiliului privind prioritățile UE în cadrul Organizației Națiunilor Unite și pentru cea de a 75-a Adunare Generală a Organizației Națiunilor Unite (septembrie 2020-septembrie 2021), adoptate de către Consiliu în cadrul celei de a 3765-a reuniuni a sale, care a avut loc la 13 iulie 2020.

**Concluziile Consiliului privind prioritățile UE în cadrul Organizației Națiunilor Unite și
pentru cea de a 75-a Adunare Generală a Organizației Națiunilor Unite, septembrie 2020-
septembrie 2021 ¹**

**Promovarea multilateralismului și a unei ONU puternice și eficiente, care obține rezultate în
favoarea tuturor**

1. Lumea interconectată în care trăim și provocările cu care ne confruntăm la nivel mondial arată că este nevoie, mai mult decât oricând, de o cooperare multilaterală. Pandemia de COVID-19 demonstrează în mod clar că provocările la nivel mondial necesită acțiuni colective. COVID-19 este un test pentru umanitatea și valorile noastre, dar și pentru sistemul multilateral însuși. Ordinea internațională bazată pe norme – cu ONU ca element central – trebuie menținută și consolidată dacă dorim să abordăm în mod eficace provocările de la nivel mondial. Acum este momentul să dăm dovadă de solidaritate și cooperare la nivel internațional.
2. În acest demers comun, UE și statele sale membre se află în prima linie a răspunsului la nivel mondial, oferind asistență celor care au cel mai mult nevoie pentru a aborda consecințele umanitare, sanitare, sociale și economice ale crizei. UE își propune să fie un exemplu în ceea ce privește demonstrarea solidarității, sprijinindu-și partenerii din întreaga lume. Pentru a maximiza impactul nostru colectiv, avem nevoie de o abordare multilaterală eficace. Acesta este motivul pentru care vom continua să susținem eforturile secretarului general al ONU de a coordona un răspuns la nivelul ONU în strânsă cooperare cu alți actori. Măsurile luate la nivel național sunt și ele importante. UE va rămâne un partener puternic și credibil pentru toți cei care doresc să promoveze multilateralismul, în conformitate cu Concluziile Consiliului privind acțiunea UE pentru consolidarea multilateralismului bazat pe norme.

¹ În prezentul document, folosirea termenului „UE” nu stabilește în mod anticipat dacă competența revine „UE”, „UE și statelor sale membre” sau în mod exclusiv „statelor membre”.

3. Actuala criză a demonstrat cât de importante sunt instituțiile multilaterale pentru sănătate, prosperitate și securitate la nivel mondial. Trebuie să tragem învățăminte în mod colectiv pentru ca lumea să devină mai rezilientă în viitor. În sprijinul apelului secretarului general al ONU de a „ieși întăriți”, trebuie să colaborăm pentru a pregăti terenul în vederea unei redresări care să creeze societăți durabile, echitabile și favorabile incluziunii, în conformitate cu obiectivele de dezvoltare durabilă și cu Acordul de la Paris privind schimbările climatice. Cea mai bună cale de urmat este să reconstruim mai bine și mai verde. Pentru a realiza acest lucru, vor fi esențiale creșterea coerenței între piloni în cadrul activității ONU, precum și înregistrarea de progrese în ceea ce privește legătura dintre domeniul umanitar, dezvoltare și pace. De asemenea, acesta este un moment crucial pentru a ne concentra mai mult asupra priorităților noastre comune, de la drepturile omului la prevenirea conflictelor, de la climă și dezvoltare durabilă la domeniul digital. Menținerea spațiului umanitar și asigurarea respectării dreptului internațional umanitar și a principiilor umanitare vor rămâne la fel de importante.
4. Anul acesta sărbătorim cea de a 75-a aniversare a ONU. Este momentul să inovăm și să consolidăm sistemul multilateral pentru „viitorul pe care îl dorim, [pentru] ONU de care avem nevoie”, pe baza încrederii, a valorilor și intereselor comune. Astăzi avem nevoie de o ONU care să își demonstreze valoarea adăugată, să fie adecvată obiectivelor urmărite și să obțină rezultate în favoarea tuturor. Acesta este motivul pentru care vom continua să fim în prima linie a celor care pledează pentru o ONU mai eficace, mai eficientă și care dispune de o finanțare mai durabilă, sprijinind pe deplin agenda de reformă a secretarului general al ONU. UE și statele sale membre constituie împreună cel mai important contribuitor financiar la ONU. UE va continua să își folosească puterea de convingere pentru a sprijini multilateralismul eficace, reunind actorii de la nivel mondial în vederea găsirii unor soluții globale comune. Vom continua să promovăm revitalizarea Adunării Generale și să sprijinim eforturile de sporire a sinergiilor și a coerenței în cadrul lucrărilor Adunării Generale și ale organelor subsidiare ale acesteia. Vom sprijini reformele necesare ale organismelor și organelor sistemului ONU, inclusiv reforma generală a Consiliului de Securitate al ONU, pentru a le face mai eficiente, mai transparente, mai democratice, mai reprezentative și mai responsabile.

Promovarea drepturilor omului și a egalității de gen

5. Într-o perioadă de provocări din ce în ce mai mari la adresa drepturilor omului, a democrației și a statului de drept, UE va continua să fie un lider mondial prin progresele realizate în promovarea și apărarea tuturor drepturilor omului în întreaga lume. Prin dialog și cooperare, vom promova respectarea demnității umane, a libertății, a democrației, a egalității și a statului de drept, drept condiții prealabile pentru construirea unor societăți democratice reziliente și favorabile incluziunii. Vom depune toate eforturile pentru ca drepturile omului să ocupe un loc central pe agenda ONU și vom reitera universalitatea, indivizibilitatea, interdependența tuturor drepturilor omului, precum și legăturile strânse dintre ele. Vom promova în continuare un discurs pozitiv privind drepturile omului, inclusiv prin intermediul inițiativei „Povești de succes din domeniul drepturilor omului”. UE va acționa împotriva erodării și instrumentalizării drepturilor omului. Vom continua să denunțăm încălcările drepturilor omului și abuzurile împotriva acestora indiferent de locul în care apar, vom pleda pentru un acces nerestricționat la mecanismele internaționale din domeniul drepturilor omului și vom consolida mecanismele de responsabilizare și de justiție internațională, precum și lupta împotriva impunității. UE rămâne un susținător hotărât al Curții Penale Internaționale.
6. Pandemia de COVID-19 reprezintă o amenințare majoră la adresa drepturilor omului, în special având în vedere impactul deosebit de puternic pe care îl are asupra exercitării drepturilor omului de către persoane aflate în situații vulnerabile. Numai prin adoptarea unei abordări bazate pe drepturile omului putem garanta un răspuns eficace și faptul că nimeni nu este lăsat în urmă. Într-o perioadă în care drepturile omului continuă să fie încălcate, iar spațiul de acțiune pentru societatea civilă este grav îngrădit în multe părți ale lumii, UE sprijină ferm apelul secretarului general al ONU la acțiune pentru drepturile omului, precum și poziția sa de lider în demersul de a plasa drepturile omului în centrul răspunsului la pandemia de COVID-19, și este hotărâtă să contribuie la punerea sa în aplicare. Trebuie să intensificăm acțiunile menite să asigure o participare autentică a societății civile și a tinerilor în cadrul ONU și în afara acesteia, să utilizăm tehnologiile digitale pentru a promova și proteja drepturile omului, atenuând totodată riscurile potențiale, și să combatem efectele negative ale schimbărilor climatice asupra drepturilor omului. Rolul actorilor civici și al apărătorilor drepturilor omului este mai important ca oricând pentru a ieși întăriți și a ne redresa mai rapid în urma crizei provocate de pandemia de COVID-19.

7. Ar trebui să dublăm eforturile pe care le depunem în direcția integrării drepturilor omului. UE va utiliza toate instrumentele disponibile pentru a-și duce la îndeplinire angajamentele asumate cu privire la drepturile omului, inclusiv în cadrul Consiliului pentru Drepturile Omului al ONU, al Adunării Generale a ONU, al Consiliului de Securitate al ONU și al oricărui alt for relevant, în conformitate cu Tratatul UE și cu Carta ONU. UE va continua să sprijine un Consiliu pentru Drepturile Omului puternic și eficient, protejând în același timp realizările Consiliului și recunoscând rolul său unic și valoarea sa adăugată în promovarea și protejarea drepturilor omului în întreaga lume. Oficiul Înaltului Comisar al Națiunilor Unite pentru Drepturile Omului, procedurile speciale și organismele de monitorizare a tratatelor sunt componente esențiale ale sistemului ONU al drepturilor omului. UE va continua să sprijine independența acestora, precum și necesitatea ca activitățile ONU în domeniul drepturilor omului să dispună de resurse adecvate. Vom continua să ne implicăm în mod activ în revizuirea sistemului organismelor de monitorizare a tratatelor, în vederea consolidării eficienței și eficacității acestuia, precum și în vederea garantării independenței și integrității organismelor de monitorizare a tratatelor.

8. Anul 2020, care marchează cea de a 25-a aniversare a Declarației și a Platformei de acțiune de la Beijing, era menit să fie un an revoluționar pentru egalitatea de gen și pentru emanciparea tuturor femeilor și fetelor. În schimb, răspândirea pandemiei de COVID-19 a determinat amânarea mai multor reuniuni la nivel înalt care ar fi trebuit să revigoreze angajamentele existente în favoarea egalității de gen și a exercitării depline a tuturor drepturilor omului de către femei și fete. În special, trebuie să consolidăm în prezent acțiunile specifice și integrarea perspectivei de gen în vederea realizării egalității de gen. UE sprijină pe deplin apelul secretarului general al ONU la „pace în căminele din întreaga lume”, alături de toate inițiativele receptive la dimensiunea de gen care abordează impactul COVID-19 asupra femeilor și fetelor. Inițiativa Spotlight a ONU și a UE, axată pe eliminarea tuturor formelor de violență împotriva femeilor și fetelor, se află în centrul acestor eforturi. Egalitatea de gen, emanciparea tuturor femeilor și fetelor și exercitarea deplină de către acestea a tuturor drepturilor omului vor fi esențiale pentru reconstruirea unor societăți mai echitabile, mai favorabile incluziunii și mai reziliente, în beneficiul tuturor. UE își menține angajamentul față de promovarea, apărarea și respectarea tuturor drepturilor omului și față de punerea în aplicare deplină și efectivă a Platformei de acțiune de la Beijing, a Programului de acțiune al Conferinței Internaționale pentru Populație și Dezvoltare (CIPD) și a rezultatelor conferințelor de revizuire a acestora și, în acest context, față de sănătatea sexuală și reproductivă și drepturile aferente (SRHR). În acest sens, UE își reiterează angajamentul față de promovarea, apărarea și exercitarea dreptului fiecărei persoane de a avea control deplin asupra aspectelor legate de sexualitatea sa și de sănătatea sa sexuală și reproductivă și de a hotărî în mod liber și responsabil cu privire la aceste aspecte, fără discriminare, coerciție sau violență. UE subliniază în plus necesitatea unui acces universal la informații și la o educație cuprinzătoare, de calitate și la un preț abordabil în materie de sănătate sexuală și reproductivă, inclusiv la o educație cuprinzătoare în materie de sexualitate, precum și la servicii de asistență medicală.

Promovarea păcii și a securității

9. Într-o lume caracterizată de tensiuni geopolitice crescânde, UE va continua să își intensifice eforturile de promovare a păcii și a securității și să își consolideze capacitatea de a acționa împreună cu alți parteneri. Pandemia de COVID-19 a evidențiat necesitatea de a îmbunătăți reziliența statelor și a regiunilor din întreaga lume și de a aborda situațiile de fragilitate. În același timp, aceasta a creat oportunități de soluționare a conflictelor și de consolidare a păcii. UE sprijină cu fermitate apelul secretarului general al ONU pentru încetarea focului la nivel mondial și reiterează necesitatea de a promova soluții politice pentru conflictele complexe și prelungite din zilele noastre, nu numai în timpul pandemiei, ci și ulterior, precum și de a asigura accesul neîngrădit al ajutorului umanitar bazat pe principii. Vom continua să solicităm tuturor părților implicate în conflicte să respecte pe deplin dreptul internațional umanitar. UE își va folosi întreaga forță diplomatică în aceste eforturi, inclusiv prin intermediul cadrului de politică al UE pentru mediere. Dialogul UE-ONU pentru prevenirea conflictelor va rămâne esențial în această privință.
10. Revizuirea arhitecturii de consolidare a păcii a ONU din 2020 este esențială pentru realizarea acestor obiective și pentru consolidarea în continuare a pilonului dedicat păcii și securității al ONU, prin îmbunătățirea unui proces coerent de consolidare a păcii și prin susținerea eforturilor de pace pe teren. UE își va menține sprijinul pentru acest proces, acordând o atenție deosebită asigurării unei finanțări adecvate, previzibile și sustenabile și consolidării parteneriatelor în acest scop, sprijinind Comisia ONU pentru consolidarea păcii în îndeplinirea rolului său consultativ în relația cu Consiliul de Securitate al ONU și consolidând legăturile strategice dintre aceste două structuri. Vor fi necesare eforturi permanente pentru a consolida cooperarea pe teren prin intermediul unor analize și planificări comune, pentru a crea o legătură mai bună între alerta timpurie și acțiunile timpurii, precum și pentru a promova justiția de tranziție și reconcilierea. UE salută atenția sporită acordată implicațiilor în materie de securitate ale schimbărilor climatice în cadrul sistemului ONU, ceea ce va contribui la o mai bună evaluare și abordare a riscurilor în materie de securitate legate de climă. În contextul celei de a 15-a aniversări a adoptării conceptului de responsabilitate de a proteja, UE va continua să faciliteze, în cadrul forurilor relevante ale ONU, dialogul privind acest concept și angajamentele aferente.

11. Operațiunile de pace ale ONU rămân unul dintre cele mai importante instrumente pentru promovarea păcii și a securității în întreaga lume. UE și statele sale membre s-au alăturat inițiativei secretarului general al ONU „Acțiune pentru menținerea păcii” (A4P) și și-au reînnoit angajamentul politic de a sprijini operațiile de menținere a păcii în vederea adaptării la obiectivele urmărite, de exemplu, prin susținerea unor noi abordări în vederea îmbunătățirii procesului de constituire de forțe, a funcționării și a durabilității echipamentelor. Prioritatea noastră principală este îmbunătățirea impactului concret și măsurabil pe teren. UE își menține angajamentul ferm de a consolida parteneriatul strategic UE-ONU privind operațiile de pace și gestionarea crizelor, precum și de a intensifica cooperarea operațională cu ONU în domeniu și, în acest sens, așteaptă cu interes semnarea Acordului-cadru dintre UE și ONU pentru acordarea de sprijin reciproc în contextul misiunilor și operațiilor lor respective. Coordonarea sporită cu alte organizații regionale și internaționale, precum și cu instituții financiare internaționale va rămâne la fel de importantă. Uniunea Africană este partenerul nostru cheie și vom continua eforturile de sprijinire a inițiativelor în materie de pace și securitate conduse de Africa, precum și eforturile de aprofundare a cooperării trilaterale UA-UE-ONU. Parteneriatul trilateral dintre ONU, UE și Banca Mondială stă la baza progreselor durabile în ceea ce privește pacea și securitatea. Pentru a asigura participarea deplină și semnificativă a femeilor la procesele politice și de pace, UE va continua să promoveze punerea în aplicare a Agendei privind femeile, pacea și securitatea. Anul acesta marchează cea de a 20-a aniversare a RCSONU 1325 privind femeile, pacea și securitatea, ceea ce ar trebui să constituie un prilej de reînnoire și consolidare a angajamentului față de agenda sus-menționată. În cadrul sprijinului nostru neîntrerupt pentru Agenda privind tineretul, pacea și securitatea, vom continua să promovăm includerea tinerilor în procesul de consolidare și menținere a păcii. Rămâne importantă protecția civililor, în special a femeilor și a copiilor, a persoanelor cu handicap, a lucrătorilor umanitari și a personalului medical în situații de conflict și post-conflict.

12. Prevenirea radicalizării care duce la extremism violent și la terorism continuă să fie o prioritate majoră pentru UE. UE se angajează să consolideze eforturile ONU de abordare a amenințării globale reprezentate de terorism, cu respectarea deplină a dreptului internațional, inclusiv a dreptului internațional al drepturilor omului, a dreptului internațional umanitar și a dreptului internațional privind refugiații, în conformitate cu Strategia globală a ONU de combatere a terorismului. În perioada de după COVID, măsurile de prevenire și o abordare bazate pe drepturile omului sunt esențiale pentru a se evita alimentarea radicalizării care duce la extremism violent și la terorism. Sunt necesare mai multe eforturi, inclusiv prin intermediul excepțiilor umanitare, pentru a se asigura că sancțiunile și măsurile de combatere a terorismului nu împiedică acordarea unei asistențe umanitare bazate pe principii.
13. Într-o perioadă de creștere a criminalității internaționale, cel de al 14-lea congres al ONU privind prevenirea criminalității și justiția penală va contribui la consolidarea cooperării internaționale, a prevenirii criminalității și a justiției penale, în conformitate cu statul de drept și respectarea drepturilor omului. UE reafirmă importanța sesiunii extraordinare a Adunării Generale privind combaterea corupției, programată să aibă loc în 2021, pentru prevenirea și combaterea corupției, și va continua să promoveze punerea în aplicare deplină și efectivă a Convenției ONU împotriva corupției.
14. UE va continua să abordeze dezvoltarea tehnologiilor informației și comunicațiilor (TIC) în contextul securității internaționale, inclusiv prin participarea la procesele relevante ale ONU. Vom continua să colaborăm cu partenerii pentru a preveni conflictele și pentru a promova stabilitatea în spațiul cibernetic prin intermediul cadrului normativ pentru un comportament responsabil al statelor, prin punerea în aplicare a unor măsuri de consolidare a încrederii și prin acordarea de sprijin pentru consolidarea capacităților cibernetică. UE va milita pentru aplicarea deplină a dreptului internațional existent, inclusiv a dreptului internațional al drepturilor omului și a dreptului internațional umanitar, în spațiul cibernetic. UE subliniază sprijinul permanent pe care îl acordă Convenției de la Budapesta privind criminalitatea informatică, aceasta reprezentând un cadru juridic multilateral cuprinzător pentru elaborarea legislației naționale și pentru dezvoltarea cooperării internaționale în vederea combaterii criminalității informatice.

15. Într-o perioadă în care arhitectura internațională de dezarmare, neproliferare și control al armamentului se află sub o presiune puternică și se confruntă din ce în ce mai mult cu tensiuni geopolitice, UE va intensifica eforturile de menținere și consolidare a acestora și de promovare a punerii în aplicare depline a instrumentelor internaționale de dezarmare și control al armamentului, asigurând, în același timp, caracterul adecvat al acestora din perspectiva noilor evoluții tehnologice. UE va continua să depună eforturi în vederea obținerii unor rezultate pozitive în cadrul celei de a zecea Conferințe de revizuire a Tratatului cu privire la neproliferarea armelor nucleare (TNP), pentru a susține și a consolida TNP ca instrument multilateral esențial pentru pacea, securitatea și stabilitatea internaționale, precum și pentru a promova universalizarea acestuia și o mai bună punere în aplicare. Se va acorda în continuare sprijin pentru activitatea Organizației pentru Interzicerea Armelor Chimice (OIAC), astfel încât să se asigure respectarea normelor mondiale împotriva utilizării armelor chimice, precum și tragerea la răspundere a celor responsabili pentru utilizarea acestora. Se va acorda în continuare o atenție deosebită comportamentului responsabil în spațiul cosmic și prevenirii unei curse a înarmării în spațiul cosmic, precum și sprijinirii eforturilor menite să asigure faptul că Conferința pentru Dezarmare își îndeplinește mandatul care îi revine, ca forum unic de negociere multilaterală privind chestiunile legate de dezarmare.
16. Vor începe pregătirile pentru viitoarele conferințe de revizuire a Convenției cu privire la armele biologice și cu toxine (BTWC) și a Convenției privind interzicerea anumitor tipuri de arme convenționale (CCW), care vor avea loc în 2021. Intrarea în vigoare și universalizarea Tratatului de interzicere totală a experiențelor nucleare (CTBT), precum și aderarea universală la Tratatul privind comerțul cu arme (TCA), la Convenția privind interzicerea minelor antipersonal (APMBC) și la Codul de conduită de la Haga împotriva proliferării rachetelor balistice (HCoC) și punerea lor efectivă în aplicare rămân priorități absolute. Vom continua să sprijinim Agenda pentru dezarmare a secretarului general al ONU, inclusiv începerea unor negocieri imediate cu privire la un tratat de interzicere a producerii de material fisil (FMCT).

Realizarea unei globalizări echitabile

17. Accelerarea punerii în aplicare a Agendei 2030 pentru dezvoltare durabilă și a obiectivelor sale de dezvoltare durabilă (ODD) prin abordarea bazată pe drepturi a dezvoltării este esențială pentru realizarea unei transformări radicale până în 2030, care să nu lase pe nimeni în urmă. Obiectivele de dezvoltare durabilă stau la baza viitorului și a valorilor noastre. Ele orientează acțiunea UE în toate sectoarele, atât pe plan intern, cât și pe plan extern. Actuala criză provocată de pandemia de COVID-19 reamintește că punerea în aplicare deplină a Agendei 2030 și a Acordului de la Paris este esențială pentru ca lumea să fie mai bine pregătită pentru șocurile sistemice viitoare. Pe baza declarației politice a summitului privind ODD din 2019, trebuie să ne păstrăm nivelul ridicat de ambiție și să profităm de Deceniul de acțiune pentru dezvoltare durabilă pentru a revigora impulsul de acțiune. Sprijinim apelul secretarului general al ONU în vederea realizării unei globalizări echitabile și suntem pregătiți să ne asumăm rolul care ne revine, în colaborare cu toate părțile interesate relevante.
18. Trebuie să intensificăm eforturile la nivel mondial pentru a asigura o acoperire universală în materie de sănătate și pentru a oferi acces la sisteme și servicii de sănătate de calitate, la prețuri accesibile, incluzive și reziliente, precum și la apă potabilă sigură și la instalații sanitare adecvate. Trebuie să promovăm în continuare sănătatea la nivel mondial ca un bun public pentru toți, sprijinind pe deplin eforturile OMS în calitate de principal organism al ONU în domeniul sănătății la nivel mondial. Prin intermediul inițiativei susținute de UE de strângere de donații în cadrul răspunsului mondial la criza provocată de coronavirus, vom continua să sprijinim eforturile depuse la nivel mondial pentru accelerarea cercetării privind tratamentele, diagnosticarea și vaccinurile, garantând faptul că acestea sunt un bun public mondial, accesibil în mod echitabil tuturor. De asemenea, ar trebui să analizăm experiența și lecțiile învățate în urma răspunsului sanitar internațional coordonat de OMS la pandemia de COVID-19 și să formulăm recomandări pentru a îmbunătăți prevenirea, pregătirea și răspunsul în caz de pandemie mondială. Adoptarea prin consens a rezoluției Adunării Mondiale a Sănătății inițiate de UE și statele sale membre subliniază importanța unui răspuns colectiv la pandemia de COVID-19.

19. Ar trebui să folosim etapa de redresare pentru a aborda consecințele socioeconomice ale pandemiei și pentru a atenua impactul acesteia asupra bunăstării oamenilor, astfel încât nimeni să nu rămână în urmă. Trebuie să depunem mai multe eforturi colective pentru a eradica sărăcia și foametea, pentru a combate inegalitățile din ce în ce mai mari, pentru a realiza egalitatea de gen și pentru a promova o creștere economică durabilă și favorabilă incluziunii. Creșterea insecurității alimentare și a malnutriției în rândul celor mai vulnerabili, din cauza impactului pe care pandemia de COVID-19 îl are asupra mijloacelor de subsistență, a sistemelor alimentare și a lanțurilor de aprovizionare, necesită eforturi pentru a asigura accesul la alimente și la produse agricole. Redresarea ar trebui să fie strâns legată de justiția socială și de munca decentă și să fie însoțită de investiții în sistemele de protecție socială. Avem nevoie de o redresare care să coreleze investițiile și reducerea datoriilor cu obiectivele de dezvoltare durabilă. Pentru a răspunde în mod durabil la criza provocată de pandemia de COVID-19 este nevoie, de asemenea, de un sistem comercial mondial bazat pe norme care să funcționeze eficient.
20. Vom continua colaborarea cu partenerii pentru a aborda în comun problema migrației și a strămutării forțate a populației, inclusiv prin acțiuni ulterioare lucrărilor desfășurate în cadrul primului Forum global privind refugiații, al Grupului la nivel înalt pentru strămutarea internă și al altor foruri relevante ale ONU. Suntem hotărâți să valorificăm știința, tehnologia și inovarea pentru a realiza progrese cu privire la obiectivele de dezvoltare durabilă.
21. În calitate de cel mai mare furnizor mondial de asistență oficială pentru dezvoltare, UE și statele sale membre împărtășesc angajamentul ferm de a sprijini țările partenere, mai ales pe cele care au cel mai mult nevoie, să pună în aplicare Agenda 2030, inclusiv Agenda de acțiune de la Addis Abeba privind finanțarea pentru dezvoltare. UE va colabora mai strâns cu ONU în ceea ce privește o analiză comună și o diviziune eficientă a muncii în contextul programării la nivel de țară desfășurate de UE în etapa de programare a cooperării pentru perioada de după 2020. Pentru o redresare cât mai bună a țărilor după criza actuală, va fi important să se asigure o prezență pe teren a ONU care să fie mai integrată, mai coerentă, mai eficace și mai orientată către rezultate, sub conducerea coordonatorilor rezidenți abilitați ai ONU și în conformitate cu cadrele de cooperare pentru dezvoltare durabilă ale ONU. În acest sens, trebuie să sprijinim în continuare cadrele de finanțare naționale integrate, să promovăm finanțarea durabilă și să extindem soluțiile inovatoare cu scopul de a mobiliza o finanțare suficientă pentru a înregistra progrese în ceea ce privește punerea în aplicare a ODD. Vom urmări să consolidăm vizibilitatea, transparența și eficacitatea cooperării internaționale pentru dezvoltare.

Accelerarea tranziției mondiale către un viitor durabil și neutru din punct de vedere climatic

22. Criza provocată de pandemia de COVID-19 a adus și mai mult în centrul atenției caracterul inadecvat al răspunsului mondial la situațiile de urgență legate de climă și biodiversitate. Criza a întărit dovezile științifice potrivit cărora nivelul de ambiție la scară mondială este insuficient și este nevoie să acționăm cu fermitate acum. Eforturile de redresare trebuie să fie compatibile cu strategia de tranziție către emisii scăzute și nu ar trebui să agraveze urgențele climatice și de mediu existente, care sunt interconectate. Noua realitate de după COVID-19 ar trebui să însemne, de asemenea, o economie mai modernă, mai neutră din punct de vedere climatic și mai circulară, care să ne facă mai puțin dependenți de resurse și să ne sporească reziliența. Investițiile în inovații verzi, durabile, la scară largă, sursele regenerabile de energie, eficiența energetică, energia și transporturile curate vor fi și mai importante decât până acum. Cea de a cincea sesiune a Adunării ONU pentru mediu oferă o ocazie importantă de a pregăti terenul și de a impulsiona nivelul de ambiție în vederea încurajării unei agende pentru o redresare verde și a durabilității mediului. Comemorarea, în 2022, a primei conferințe a ONU privind mediul uman va favoriza o dinamică pozitivă.

23. Din postura sa de lider mondial, UE va continua să lupte împotriva schimbărilor climatice și a pierderii biodiversității prin politici ambițioase, pe plan intern și în întreaga lume. Pactul verde european, astfel cum a fost propus de Comisia Europeană, este foaia noastră de parcurs pentru un viitor durabil, neutru din punct de vedere climatic și eficient din punctul de vedere al utilizării resurselor, cu obiectivul ambițios de realizare a neutralității climatice până în 2050. Ne vom baza pe avântul imprimat de Summitul ONU pentru Acțiuni Climatice și vom continua să îl sprijinim pe secretarul general al ONU în eforturile sale de a intensifica acțiunile climatice la nivel mondial. Punerea în aplicare rapidă și deplină a Acordului de la Paris, în conformitate cu cele mai recente date științifice, în special cu rapoartele IPCC, este esențială pentru abordarea acestei provocări existențiale. UE își va intensifica eforturile diplomatice în domeniul climei, în cadrul diplomației Pactului verde european, pentru a consolida sprijinul acordat unui obiectiv mai ambițios la nivel mondial de realizare a unei tranziții juste către o economie verde la nivel mondial, inclusiv în perioada premergătoare următoarei Conferințe a ONU privind schimbările climatice (COP 26). UE va continua să coopereze mai intens cu toți partenerii pentru a-i ajuta să revizuiască și să pună în aplicare contribuțiile stabilite la nivel național (CSN), precum și să elaboreze strategii de dezvoltare pe termen lung ambițioase și bazate pe emisii scăzute de dioxid de carbon, mobilizând în același timp finanțarea combaterii schimbărilor climatice. Vom continua să sprijinim punerea în aplicare a Cadrului de la Sendai pentru reducerea riscurilor de dezastre în vederea reducerii riscurilor și a expunerii la pericolele legate de climă, consolidând astfel reziliența. Vom accelera reorientarea fluxurilor financiare către investiții durabile și aliniate la obiectivele în materie de climă, vom promova producția și utilizarea durabilă și responsabilă a materiilor prime la nivel mondial și vom acționa în direcția creării unei alianțe mondiale pentru economia circulară.

24. Summitul ONU privind biodiversitatea trebuie să ofere impulsul politic necesar și să deschidă calea către un cadru global post-2020 ambițios în materie de biodiversitate, care ar urma să fie adoptat cu ocazia COP 15 la Convenția ONU privind diversitatea biologică, ce va avea loc în 2021. UE va colabora cu partenerii pentru a face din acest summit un moment de cotitură care să permită atragerea atenției lumii asupra amplitudinii pierderii biodiversității, a impactului acesteia asupra securității alimentare, sănătății și economiei, precum și asupra interdependenței dintre pierderea biodiversității și schimbările climatice. Având în vedere criza provocată de pandemia de COVID-19, trebuie să ne ghidăm după principiul „o singură sănătate” (*one health*) pentru a asigura atât sănătatea umană, cât și cea a ecosistemelor. Despădurirea, agricultura industrială, comerțul ilegal cu specii sălbatice de faună și floră, poluarea, schimbările climatice, deficitul de apă, gestionarea deșeurilor și salubritatea inefficiente, precum și alte tipuri de degradare a mediului sporesc riscul apariției unor pandemii în viitor și trebuie combătute. UE va urmări organizarea în 2021 a unei reuniuni ambițioase la nivel înalt a ONU pe tema apei, în vederea accelerării progreselor privind gestionarea durabilă a apei. Pandemia de COVID-19 amenință, de asemenea, să submineze progresele și să expună deficiențele din cadrul sistemelor noastre alimentare, să sporească insecuritatea alimentară și malnutriția. UE va sprijini lucrări de pregătire deschise tuturor părților pentru obținerea unor rezultate concrete în cadrul summitului privind sistemele alimentare organizat de secretarul general al ONU, în vederea intensificării acțiunilor care urmăresc continuarea transformării actualelor sisteme alimentare pentru ca acestea să devină mai sănătoase, mai reziliente și mai durabile din punctul de vedere al mediului.
25. În cadrul viitoarei Conferințe a ONU privind oceanele și al altor foruri relevante, vom continua să depunem eforturi pentru consolidarea guvernancei internaționale a oceanelor și pentru asigurarea unor oceane și mări sigure, securizate și sănătoase. Vom intensifica eforturile de finalizare a elaborării, în cadrul Convenției ONU asupra dreptului mării, a unui tratat referitor la conservarea și utilizarea durabilă a diversității biologice marine în zonele din afara jurisdicției naționale (BBNJ). Din postura sa de lider mondial în materie de guvernare a datelor de mediu, UE își va asuma un rol activ în dezvoltarea unei strategii mondiale privind datele de mediu până în 2025.

Asumarea rolului de lider în tranziția către o nouă lume digitală

26. Tehnologiile digitale transformă constant lumea noastră, aducând beneficii considerabile, dar antrenând totodată și riscuri și costuri. UE va sprijini eforturile ONU de orientare a noilor tehnologii spre schimbări pozitive, ceea ce corespunde priorității UE de a pregăti Europa pentru era digitală. Vom conduce tranziția către o nouă lume digitală, oferind tuturor șanse echitabile de a profita de beneficiile digitalizării, în concordanță cu ODD și în conformitate cu dreptul internațional al drepturilor omului. În acest demers, trebuie să atenuăm riscurile potențiale adoptând o abordare a transformării digitale bazată pe drepturile omului și centrată pe oameni.
27. UE va aborda provocările și oportunitățile mai ample ale transformării digitale prin inițiative menite să extindă conectivitatea digitală la nivel mondial, să reducă disparitățile digitale, să îmbunătățească competențele digitale, să contribuie la capacitatea digitală la nivel mondial, să faciliteze antreprenoriatul digital și să sprijine standardele care transpun valorile UE. UE va împărtăși experiența sa în materie de reglementare pentru a deveni un lider și un partener digital de încredere în sistemul multilateral. Vom continua să construim parteneriate strategice pentru a contura agenda digitală la nivel mondial și vom contribui, printr-o abordare multilaterală, la realizarea recomandărilor formulate de Grupul la nivel înalt pentru cooperare digitală al secretarului general al ONU, pe baza contribuției Grupului Global Tech al UE. Lansarea foii de parcurs pentru cooperarea digitală la inițiativa secretarului general al ONU marchează o etapă importantă în drumul către valorificarea potențialului tehnologiilor digitale. UE va monitoriza îndeaproape punerea în aplicare a acestei foi de parcurs.
28. Vom continua să încurajăm o abordare etică și centrată pe om, care să asigure promovarea și protecția drepturilor omului, în contextul dezvoltării și utilizării inteligenței artificiale, precum și să consolidăm convergența către cadre moderne de protecție a datelor cu caracter personal. UE va colabora cu toate părțile interesate relevante pentru a asigura un internet deschis, liber, securizat și stabil, pentru a proteja viața privată, pentru a combate discursul de incitare la ură și conținutul cu caracter terorist în mediul online, pentru a îmbunătăți securitatea și siguranța online, precum și pentru a contribui la combaterea dezinformării și a amenințărilor hibride, cu respectarea deplină a dreptului internațional al drepturilor omului.

29. În această perioadă dificilă, parteneriatul strategic dintre Uniunea Europeană și Organizația Națiunilor Unite este mai important și mai puternic decât oricând. În contextul în care sărbătorim în acest an cea de a 75-a aniversare a ONU, UE va continua să sprijine ONU ca forum indispensabil pentru găsirea unor soluții multilaterale la provocările de la nivel mondial. Lumea de după COVID va avea nevoie de mai multă solidaritate și cooperare. Pe baza sinergiilor existente între agenda UE și cea a ONU, UE va rămâne o forță motrice majoră în slujba multilateralismului și va continua să joace un rol de lider la nivel mondial, cu obiectivul de a crea o lume mai sigură și mai bună pentru toți.
-